

**9969107**

 25W LED  
 230V ~ 50Hz

**(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung**

(GB) Intended use / (FR) Utilisation conforme / (NL) Beoogd gebruik / (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem / (NO) Riktig bruk / (DK) Korrekt brug / (SE) Avsedd användning / (FI) Määräystenmukainen käyttö / (IT) Impiego appropriato / (ES) Uso prescrito / (CZ) Použití v souladu s určením / (PT) Utilização correta / (GR) Ενδεδειγμένη χρήση

|      |                                                          |      |                                                       |
|------|----------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------------------|
| (DE) | Ortsfeste Verwendung als Deckenleuchte im Außenbereich   | (GB) | Provided for stationary outdoor use on ceilings       |
| (FR) | Installation fixe en tant qu'plafonnier extérieure       | (NL) | Vast gebruik als plafondlamp buitenshuis              |
| (PL) | Do montażu stacjonarnego jako lampa sufitowa na zewnątrz | (NO) | Til stasjonær bruk som taklampe utendørs              |
| (DK) | Til stationær brug som loftlampe udendørs                | (SE) | Används som fast taklampa utomhus                     |
| (FI) | Kiinteä käyttö ulkotilojen kattovalaisimena              | (IT) | Impiego fisso come plafoniera in ambienti esterni     |
| (ES) | Empleo fijo en tanto lámpara de techo en el exterior     | (CZ) | Stacionární použití jako stropní svítidlo v exteriéru |
| (PT) | Aplicação fixa como luminária de teto em exteriores      | (GR) | Σταθερή χρήση ως φωτιστικό οροφής σε εξωτερικό χώρο   |

**(DE) Verwendete Symbole**

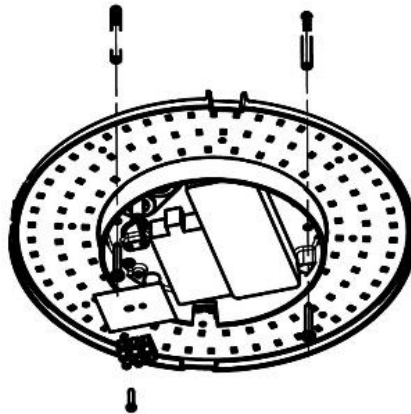
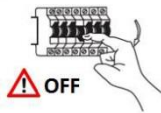
(GB) Safety Precautions / (FR) Symboles utilises / (NL) Gebruikte symbolen / (PL) Stosowane symbole / (NO) Brukte symboler / (DK) Brugte symboler / (SE) Använda symboler / (FI) Käytetyt symbolit / (IT) Simboli usati / (ES) Símbolos empleados / (CZ) Použité symboly / (PT) Símbolos utilizados / (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα

IP 54

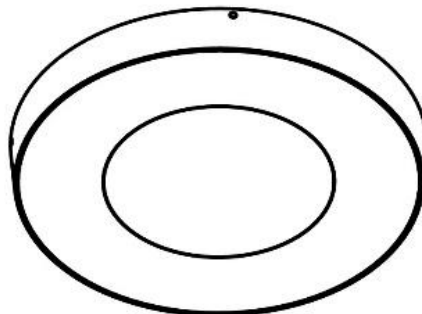

**(DE) Lieferumfang**

(GB) Package contents / (FR) Contenu de la livraison / (NL) Bij de levering inbegrepen / (PL) Zakres dostawy / (NO) Leveringsomfang / (DK) Leveringsomfang / (SE) Leveransomfattning / (FI) Toimitussisältö / (IT) Fornitura / (ES) Volumen de suministro / (CZ) Rozsah dodávky / (PT) Material fornecido / (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός

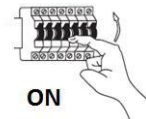
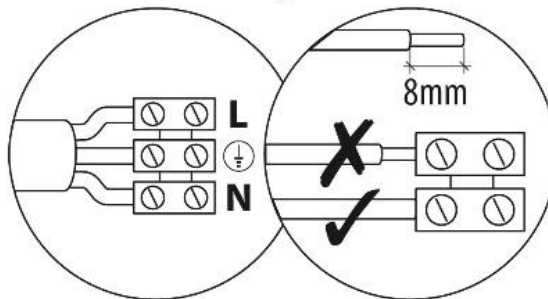
|      |                                                                       |      |                                                                       |      |                                                                |
|------|-----------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------|
| (DE) | 1 Deckenleuchte<br>Montagematerial<br>Montageanleitung                | (GB) | 1 Ceiling lamp<br>Installation hardware<br>Mounting instructions      | (FR) | 1 Plafonnier<br>Matériel de montage<br>Instructions de montage |
| (NL) | 1 Plafondlamp<br>Monteringsmateriale<br>Montagehandleiding            | (PL) | 1 Lampa sufitowa<br>Elementy montażowe<br>Instrukcja montażu          | (NO) | 1 Taklampe<br>Monteringsmateriale<br>Brukerveiledning          |
| (DK) | 1 Loftlampe<br>Monteringsmateriale<br>Brugervejledning                | (SE) | 1 Taklampa<br>Monteringsmaterial<br>Monteringsanvisning               | (FI) | 1 Kattovalaisin<br>Asennusmateriaali<br>Asennusohjeet          |
| (IT) | 1 Plafoniera<br>Materiale di montaggio<br>Istruzioni di montaggio     | (ES) | 1 Lámpara de techo<br>Material de montaje<br>Instrucciones de montaje | (CZ) | 1 Stropní svítidlo<br>Materiál pro montáž<br>Návod k montáži   |
| (PT) | 1 Luminária de teto<br>Material de montagem<br>Instruções de montagem | (GR) | 1 Φωτιστικό οροφής<br>Υλικό συναρμολόγησης<br>Οδηγίες συναρμολόγησης  |      |                                                                |



Ø



Ø

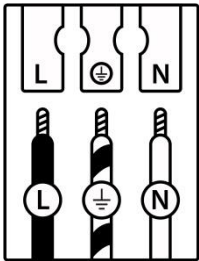



| ON<br>↑                             | Detection Area |    |    |      | Hold Time |    |    |       | Daylight Sensor |    |    |         |
|-------------------------------------|----------------|----|----|------|-----------|----|----|-------|-----------------|----|----|---------|
|                                     | 1              | 2  | 3  |      | 4         | 5  | 6  |       | 7               | 8  | 9  |         |
| <input checked="" type="checkbox"/> | ON             | ON | ON | 100% | ON        | ON | ON | 5s    | ON              | ON | ON | 2 Lux   |
| <input type="checkbox"/>            | -              | ON | ON | 75%  | -         | ON | ON | 30s   | ON              | ON | -  | 10Lux   |
| <input type="checkbox"/>            | ON             | -  | ON | 50%  | ON        | -  | ON | 90s   | -               | ON | -  | 25Lux   |
| <input type="checkbox"/>            | -              | -  | ON | 25%  | -         | -  | ON | 3min  | On              | -  | -  | 50Lux   |
| <input type="checkbox"/>            | -              | -  | -  | 10%  | ON        | ON | -  | 20min | -               | -  | -  | Disable |
|                                     |                |    |    |      | -         | -  | -  | 30min |                 |    |    |         |


Sensor:  
 Abstrahlwinkel Wand: 150°  
 Abstrahlwinkel Decke: 360°  
 Erkennungszone: 12x6m  
 Zeiteinstellung: 5s-30min  
 Dämmerungseinstellung: 2-50lux  
 Installationshöhe: 6m

Sensor:  
 Beamangle wall: 150°  
 Beamangle ceiling: 360°  
 Detection zone: 12x6m  
 Time setting: 5s-30min  
 Twilight setting: 2-50lux  
 Installation height: 6m

Capteur:  
 Angle de rayonnement mur : 150°  
 Angle de rayonnement plafond: 360°  
 Réglage de la portée : 12x6m  
 Réglage de l'heure : 5s-30min  
 Réglage crépusculaire : 2-50lux  
 Hauteur d'installation : 6m



|                                                                                   | (DE)                  | (GB)              | (FR)                             | (NL)                   | (PL)                | (NO)               | (DK)               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------------------|------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|
| <b>L</b>                                                                          | Stromführender Leiter | Live conductor    | Conducteur                       | Spanningvoerende draad | Przewód prądowy     | Strømførende leder | Strømførende leder |
|  | Schutzleiter          | Earth conductor   | Conducteur de protection (terre) | Aardkabel              | Przewód uziemiający | Jordledningen      | Jordledningen      |
| <b>N</b>                                                                          | Neutralleiter         | Neutral conductor | Conducteur neutre                | Nulleider              | Przewód zerowy      | Nøytralleider      | Neutralleider      |

|                                                                                   | (SE)                | (FI)        | (IT)                      | (ES)                            | (CZ)              | (PT)              | (GR)                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------|---------------------------|---------------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| <b>L</b>                                                                          | Strömförande ledare | Virtajohdin | Conduttore sotto tensione | Líneas conductoras de corriente | Vodič pod napětím | Condutor vivo     | Ρευματοφόρος αγωγός |
|  | Skyddsledare        | Suojajohdin | Conduttore di terra       | Conductor de protección         | Ochranný vodič    | Condutor de terra | Αγωγός γείωσης      |
| <b>N</b>                                                                          | Neutralledare       | Nollajohdin | Conduttore neutro         | Conductor neutro                | Neutrální vodič   | Condutor neutro   | Ουδέτερος αγωγός    |

|             |                                                                                                                                                                  |             |                                                                                                                                                                                  |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>(DE)</b> | Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.                  | <b>(GB)</b> | The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced.                                     |
| <b>(FR)</b> | La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque celle-ci ne fonctionnera plus, il faudra alors procéder à un échange complet du luminaire.     | <b>(NL)</b> | De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het complete armatuur vervangen worden.                   |
| <b>(PL)</b> | Źródło światła w tej lampie jest niewymienne, gdy osiągnie koniec żywotności, należy wymienić całą oprawę.                                                       | <b>(NO)</b> | Lyskilden i denne lampen er ikke mulig å bytte ut, når lyskildens livet tar slutt, må hele lampen skiftes ut.                                                                    |
| <b>(DK)</b> | Lyskilden til denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået enden på sin levetid, vil hele lampen skulle udskiftes.                                     | <b>(SE)</b> | Ljuskällan i denna lamp är inbyggd och är inte utbytbar. När ljuskällan når sitt slutt, får man byta ut hela armaturen.                                                          |
| <b>(FI)</b> | Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa. Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, on koko valaisin vaihdettava.                                          | <b>(IT)</b> | La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, occorre sostituire l'intera lampada.           |
| <b>(ES)</b> | La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil, tiene que reemplazarse toda la lámpara.      | <b>(CZ)</b> | Světelný zdroj nelze vyměnit, pokud světelný zdroj dosáhl konce své životnosti, je nutné vyměnit celé světlo.                                                                    |
| <b>(PT)</b> | A fonte de luz deste candeeiro não permite a substituição; quando a fonte de luz tiver atingido o fim de vida útil é necessário substituir o candeeiro completo. | <b>(GR)</b> | Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτισμού φτάσει το τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό. |